

31987D0415

13.8.1987.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 226/1

PADOMES LĒMUMS**(1987. gada 15. jūnijs)****par konvencijas noslēgšanu starp Eiropas Kopieni un Austrijas Republiku, Somijas Republiku, Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti, Zviedrijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par kopēju tranzīta procedūru**

(87/415/EEK)

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 113. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā konvencijas noslēgšanai ar Austriju, Somiju, Islandi, Norvēģiju, Zviedriju un Šveici, lai ieviestu kopēju tranzīta procedūru tirdzniecībā starp Kopieni un attiecīgajām valstīm, kā arī pašu attiecīgo valstu starpā ir jāsekmē šādā tirdzniecības sistēmā veiktās preču pārvadāšanas vienkāršošana; tā kā tāpēc ir lietderīgi pieņemt šādu konvenciju;

tā kā šī konvencija atbilst papildpasākumiem, kas paredzēti Kopējā deklarācijā, kuru 1984. gada 9. aprīlī Luksemburgā pieņēma Kopienas dalībvalstu ministri, Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācija (EFTA) un Komisija, paužot savu politisko gribu paplašināt sadarbību starp Kopieni un attiecīgajām valstīm, "lai savu valstu labā radītu dinamisku Eiropas ekonomisko telpu",

IR NOLĒMUSI:

1. pants

Ar šo Kopienas vārdā tiek pieņemta Konvencija starp Eiropas Ekonomikas kopieni un Austrijas Republiku, Somijas Republiku,

Islandes Republiku, Norvēģijas Karalisti, Zviedrijas Karalisti un Šveices Konfederāciju par kopēju tranzīta procedūru.

Konvencijas teksts ir pievienots šim lēmumam.

2. pants

Konvencijas 14. pantā minētajā kopējā komitejā Kopieni pārstāv Komisija, kurai palīdz dalībvalstu pārstāvji.

3. pants

Padomes priekšsēdētājs ar šo tiek pilnvarots iesniegt konvencijas 22. pantā paredzēto pieņemšanas dokumentu.

Luksemburgā, 1987. gada 15. jūnijā

*Padomes vārdā —**priekšsēdētājs*

P. DE KEERSMAEKER